

Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

► **B**

**ODLUKA VIJEĆA 2014/265/ZVSP**

**od 12. svibnja 2014.**

**o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine**

(SL L 137, 12.5.2014., str. 9)

Ispravila:

► **C1** Ispravak, SL L 66, 11.3.2015, str. 21 (2014/265/ZVSP)



**ODLUKA VIJEĆA 2014/265/ZVSP**

**od 12. svibnja 2014.**

**o izmjeni Odluke 2014/145/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 29.,

budući da:

- (1) Vijeće je 17. ožujka 2014. donijelo Odluku 2014/145/ZVSP. <sup>(1)</sup>
- (2) S obzirom na ozbiljnost stanja u Ukrajini, ograničenja ulaska i zamrzavanje sredstava i gospodarskih resursa trebali bi se primjenjivati na fizičke osobe odgovorne za aktivno podupiranje ili provođenje djelovanja ili politika kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenost i neovisnost Ukrajine, odnosno stabilnost ili sigurnost u Ukrajini ili koje ometaju rad međunarodnih organizacija u Ukrajini, te fizičke ili pravne osobe, subjekte ili tijela koji su s njima povezani, ili pravne osobe, subjekte ili tijela na Krimu ili u Sevastopolju čija je imovina prenesena u suprotnosti s ukrajinskim pravom, ili pravne osobe, subjekte ili tijela koja su imala koristi od takvog prijenosa. Korisnicima prijenosa imovine trebaju se podrazumijevati pravne osobe, subjekti ili tijela koji su postali vlasnici imovine prenesene protivno ukrajinskom pravu nakon pripajanja Krima i Sevastopolja.
- (3) Osim toga, Vijeće smatra da bi dodatne osobe i subjekte trebalo dodati na popis osoba, subjekata i tijela koji podliježu mjerama ograničavanja iz Priloga Odluci 2014/145/ZVSP.
- (4) Za provedbu određenih mjera potrebno je daljnje djelovanje Unije.
- (5) Odluku 2014/145/ZVSP trebalo bi stoga izmijeniti na odgovarajući način,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća 2014/145/ZVSP od 17. ožujka 2014. o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalnu cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine (SL L 78, 17.3.2014., str. 16.).

**▼B***Članak 1.*

Odluka 2014/145/ZVSP mijenja se kako slijedi:

(1) članak 1. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Države članice poduzimaju potrebne mjere kako bi se spriječio ulazak na njihova državna područja ili tranzit kroz njihova državna područja fizičkih osoba koje su odgovorne za aktivno podupiranje ili provođenje djelovanja ili politika kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine odnosno stabilnost ili sigurnost u Ukrajini ili koje ometaju rad međunarodnih organizacija u Ukrajini, te fizičkih osoba koje su s njima povezane, kako je navedeno u Prilogu.”;

(2) članak 2. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Zamrzavaju se sva sredstva i gospodarski resursi koji pripadaju ili su u vlasništvu, u posjedu ili pod nadzorom fizičkih osoba odgovornih za aktivno podupiranje ili provođenje djelovanja ili politika kojima se podrivaju ili ugrožavaju teritorijalna cjelovitost, suverenitet i neovisnost Ukrajine odnosno stabilnost ili sigurnost u Ukrajini ili koje ometaju rad međunarodnih organizacija u Ukrajini, te fizičkih ili pravnih osoba, subjekata ili tijela koji su s njima povezani, ili pravnih osoba, subjekata ili tijela na Krimu ili u Sevstopolju čija je imovina prenesena u suprotnosti s ukrajinskim zakonodavstvom, ili pravnih osoba, subjekata ili tijela koja su imala koristi od takvog prijenosa, kako je navedeno u Prilogu.”;

(3) članak 3. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Vijeće, na prijedlog države članice ili Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku, jednoglasno odlučuje o uspostavljanju i izmjeni popisa iz Priloga.”.

**▼C1***Članak 2.*

Prilog Odluci 2014/145/ZVSP mijenja se kako slijedi:

- (a) naslov „Osobe” umeće se iza postojećeg naslova „Popis osoba, subjekata i tijela iz članka 1. i 2.”;
- (b) iza postojećeg popisa osoba, umeće se naslov novog odjeljka koji glasi „Subjekti”;
- (c) osobe i subjekti navedeni u Prilogu ovoj Odluci dodaju se u odgovarajući odjeljak Priloga Odluci 2014/145/ZVSP.

**▼B***Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.



## PRILOG

## Popis osoba i subjekata iz članka 2.

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
1.	Vyacheslav Viktorovich <b>VOLODIN</b>	Datum rođenja: 4.2.1964. Aleksievka, regija Saratov.	Prvi zamjenik šefa kabineta Ureda ruskog predsjednika. Nadležan za nadzor političke integracije ukrajinske regije Krima pripojene Ruskoj Federaciji.	12.5.2014.
2.	Vladimir <b>SHAMANOV</b>	Datum rođenja: 15.2.1954. Barnaul.	Zapovjednik ruskih zračnih snaga, general pukovnik. U svojoj visokoj funkciji odgovoran je za raspoređivanje ruskih zračnih snaga na Krimu.	12.5.2014.
3.	Vladimir Nikolaevich <b>PLIGIN</b>	Datum rođenja: 19.5.1960. Ignatovo, Vologodsk Oblast, SSSR.	Predsjednik Odbora za ustavno pravo Dume. Nadležan za olakšavanje donošenja zakonodavstva o pripojenju Krima i Sevastopolja Ruskoj Federaciji.	12.5.2014.
4.	Petr Grigorievich <b>JAROSH</b>		Vršitelj dužnosti načelnika Ureda savezne službe Krima za migraciju. Odgovoran za sustavno i žurno izdavanje ruskih putovnica stanovnicima Krima.	12.5.2014.
5.	Oleg Grigorievich <b>KOZYURA</b>	Datum rođenja: 19.12.1962. Zaporozhye	Vršitelj dužnosti načelnika Ureda savezne službe Sevastopolja za migraciju. Nadležan za sustavno i žurno izdavanje ruskih putovnica stanovnicima Krima.	12.5.2014.
6.	Viacheslav <b>PONOMARIOV</b>		Samoprolašeni gradonačelnik grada Slaviansk. Ponomarev je pozvao Vladimira Putina da pošalje ruske snage da zaštite grad te je kasnije od njega zatražio isporuku oružja. Ponomarevi ljudi su uključeni u otmice (uhvatili su ukrajinsku izjaviteljicu Irmu Krat i Simona Ostrovskog, izjavitelja za Vice News, oboje su kasnije pušteni; zadržali su vojne promatrače na temelju Bečkog dokumenta OESS-a).	12.5.2014.
7.	Igor Mykolaiovych <b>BEZLER</b>	Rođen 1965.	Jedan od vođa samoprolašene paravojne skupine grada Horlivka. Preuzeo je nadzor nad Sigurnosnom službom ukrajinskog ureda u zgradi regije Donjetsk te je kasnije zauzeo područni ured Ministarstva unutarnjih poslova u gradu Horlivka. Povezan je s Ihorom Strielkovim pod čijim je zapovjedništvom bio uključen u ubojstvo Volodymyra Rybaka, narodnog zastupnika u Gradskom poglavarstvu, prema SBU-u.	12.5.2014.

▼ **B**

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
8.	Igor <b>KAKIDZYANOV</b>		Jedan od vođa oružanih snaga samoproglashene „Narodne Republike Donjetsk”. Cilj je snaga „zaštiti stanovnike Narodne Republike Donjetsk i teritorijalnog integriteta Republike”, prema Pushylinu, jednom od vođa „Narodne Republike Donjetsk”.	12.5.2014.
9.	Oleg <b>TSARIOV</b>		Zastupnik u Radi. Javno je pozivao na stvaranje Savezne Republike Nove Rusije, koja bi se sastojala od jugoistočnih regija Ukrajine.	12.5.2014.
10.	Roman <b>LYAGIN</b>		Načelnik Središnjeg izbornog povjerenstva „Narodne Republike Donjetsk”. Aktivno je sudjelovao u organiziranju referenduma od 11. svibnja o samoodređenju „Narodne Republike Donjetsk”.	12.5.2014.
11.	Aleksandr <b>MALYKHIN</b>		Načelnik Središnjeg izbornog povjerenstva „Narodne Republike Lugansk”. Aktivno je sudjelovao u organiziranju referenduma od 11. svibnja o samoodređenju „Narodne Republike Lugansk”.	12.5.2014.
12.	Natalia Vladimirovna <b>POKLONSKAYA</b>	Datum rođenja 18.3.1980. Eupatoria.	Tužiteljica u Krimu. Aktivno je provodila rusko pripojenje Krima.	12.5.2014.
13.	Igor Sergeievich <b>SHEVCHENKO</b>		Vršitelj dužnosti tužitelja u Sevastopolju. Aktivno je provodio rusko pripojenje Sevastopolja.	12.5.2014.

## Subjekti:

	Ime	Identifikacijski podaci	Obrazloženje	Datum uvrštenja
1.	PJSC CHERNOMORNEFTEGAZ		„Parlament Krima” donio je 17.3.2014. rezoluciju o zapljeni imovine poduzeća Chernomorneftegaz u ime „Republike Krima”. Krimske su „vlasti” na taj način poduzeće efektivno konfiscirala.	12.5.2014.
2.	FEODOSIA		„Parlament Krima” donio je 17.3.2014. rezoluciju o zapljeni imovine poduzeća Feodosia u ime „Republike Krima”. Krimske su „vlasti” na taj način poduzeće efektivno konfiscirala.	12.5.2014.